DEPARTEMENT DE LA MOSELLE

Circonscription de SARREGUEMINES

ÉLECTIONS LÉGISLATIVES DU 4 MARS 1973

Jean SEITLINGER

Candidat C.D.P.



Le 29 janvier 1973, Jean Seitlinger obtient de son ami Joseph FONTANET, Ministre de l'Education Nationale dans le Gouvernement de Monsieur Pierre Messmer, la création de l'Institut Universitaire de Technologie franco-allemand à Sarreguemines.

Chères électrices, chers électeurs,

Au cours des six dernières années, mes fonctions m'ont permis d'apporter ma contribution active à l'expansion économique de notre pays et à la constitution de l'Europe.

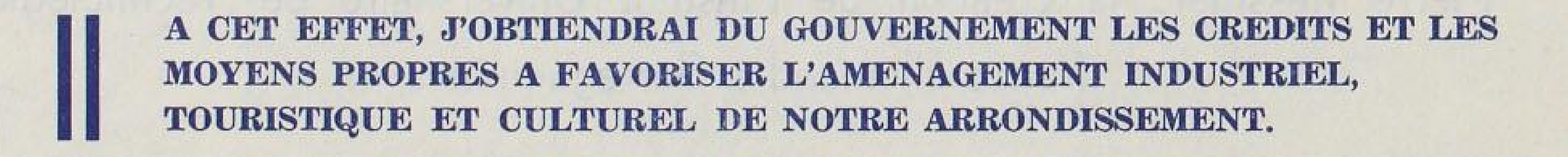
- Face à l'inefficacité du député sortant, j'ai été sollicité par des Conseillers Généraux, de nombreux Maires ainsi que des électrices et électeurs pour me présenter à vos suffrages.
- Face à l'absence d'audience et de crédibilité du député sortant auprès des Ministères à Paris et des Administrations, j'ai été encouragé dans cette voie par des personnalités de l'actuel gouvernement.
- Pour consolider et élargir la majorité gouvernementale et éviter l'instauration d'un régime stalinien en France.
- Pour améliorer plus rapidement les conditions de vie des Françaises et des Français et surtout dans l'intérêt de notre arrondissement,

j'ai accepté d'être **VOTRE CANDIDAT**

Au plan national, je soutiendrai les options politiques du CENTRE MAJORITE.

Au plan de notre circonscription, mes objectifs prioritaires sont :

- Ouverture de l'Institut Universitaire de Technologie franco - allemand à Sarreguemines.
- Nationalisation immédiate de tous les C.E.S., avec prise en charge progressive et égale pour tous des frais de fonctionnement.
- Réforme efficace des finances locales.
- Amélioration de notre infrastructure routière et ferroviaire.
- Maintien du droit local en matière de sécurité sociale et défense des droits sociaux des frontaliers.
- Aménagement du Parc Naturel des Vosges du Nord.
- Réalisation d'équipements sociaux - culturels et sportifs pour nos jeunes.
- Formation professionnelle de nos jeunes y compris les handicapés.
- Enseignement bilingue pour favoriser la formation sociale.



A CET EFFET, J'OBTIENDRAI DU GOUVERNEMENT LES CREDITS ET LES MOYENS PROPRES A FAVORISER L'AMENAGEMENT INDUSTRIEL, TOURISTIQUE ET CULTUREL DE NOTRE ARRONDISSEMENT.

Werte Wählerinnen und Wähler,

Während der vergangenen sechs Jahre hat meine Tätigkeit es mir erlaubt an dem wirtschaftlichen Aufschwung unseres Landes und an dem Aufbau Europas wirksam beizutragen.

- Auf Grund der Unwirksamkeit des ausscheidenden Député wurde ich von Generalräten, zahlreichen Maires sowie Wählerinnen und Wählern gebeten mich zur Wahl zu stellen.
- Auf Grund des Mangels an Gehör und an Glaubwürdigkeit des ausscheidenden Député bei den Ministerien in Paris und den Verwaltungen, wurde ich in diesem Vorhaben von Persönlichkeiten der jetzigen Regierung unterstützt.
- Um die Regierungsmehrheit zu festigen und zu erweitern und für Frankreich ein stalinistisches Regime zu vermeiden.
- Um die Lebensbedingungen der Französinnen und der Franzosen rascher zu verbessern und hauptsächlich im Interesse unseres Kreises habe ich mich dazu entschlossen

EUER KANDIDAT

zu sein.

Auf nationaler Ebene werde ich die politischen Zielrichtungen des Centre-Majorité unterstützen.

Auf lokaler Ebene verfolge ich nachstehende prioritäre Ziele :

- Eröffnung der Deutsch - französischen - Technischen Hochschule in Sarreguemines.
- Sofortige Verstaatlichung aller C.E.S. mit progressiver und gleicher Übernahme der Kosten.
- Wirksame Reform der lokalen Steuern.
- Verbesserung unseres Strassen- und Eisenbahnnetzes.
- Aufrechterhaltung der lokalen sozialen Gesetzgebung und Verteidigung der sozialen Rechte der Grenzgänger.
- Gestaltung des Naturparks der Nordvogesen.
- Schaffung für die Jugend von sozialen, kulturellen und sportlichen Ausrüstungen.
- Berufsausbildung unserer Jugend einschliesslich der körperlich Behinderten.
- Zweisprach-Unterricht um die soziale Beförderung zu begünstigen.



ZU DIESEM ZWECK, WERDE ICH VON DER REGIERUNG DIE KREDITE UND DIE MITTEL ERHALTEN, UM DEN INDUSTRIELLEN, TOURISTISCHEN UND KULTURELLEN AUSBAU UNSERES KREISES ZU FÖRDERN.

Pour une représentation digne et efficace de
notre arrondissement à l'Assemblée Nationale

Pour l'aménagement prioritaire
de notre région frontalière

Pour consolider la démocratie et assurer
le mieux-être de nos concitoyens

Votez :

Jean SEITLINGER

et son suppléant :

Raymond LAMPERT

Für eine würdige und wirksame Vertretung
unseres Kreises in der Assemblée Nationale

Für den prioritären Ausbau unserer Grenzregion

Für die Festigung der Demokratie und die Verbesserung
der Lebensbedingungen unserer Mitbürger

Wählt :

Jean SEITLINGER

und seinen Vertreter :

Raymond LAMPERT

IMP. SARREGUEMINOISE

Vu : Le Candidat